

32/137. Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 31/135 от 16 декабря 1976 года, в которой она одобрила создание Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, а также на резолюцию 1998 (LX) Экономического и Социального Совета от 12 мая 1976 года по тому же вопросу,

ссылаясь также на доклады Генерального секретаря по прогрессу, достигнутому в создании института, представленные Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии⁸⁸, а также Экономическому и Социальному Совету на его шестидесятой и шестьдесят второй сессиях⁸⁹,

будучи убеждена в том, что ускоренное создание института будет в значительной мере содействовать достижению целей Всемирного плана действий, направленных на достижение целей Международного года женщины⁹⁰ и Программы Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁹¹,

принимая во внимание подготовительную работу, которая уже ведется Генеральным секретарем в целях создания института,

считая, что необходимо по-прежнему прилагать энергичные усилия для проведения данной подготовительной работы и что предварительный проект документа с изложением структуры и состава института должен быть подготовлен самое позднее в апреле 1978 года,

1. отмечает усилия, предпринятые к настоящему времени Генеральным секретарем для создания Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин;

2. просит Генерального секретаря продолжать такие усилия и разработать в консультации с компетентными органами принимающей страны, компетентными органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и заинтересованными региональными комиссиями проект документа с изложением структуры, состава, функций и программы института, а также вопроса о координации деятельности института с деятельностью заинтересованных организаций, и в частности Программы развития Организации Объединенных Наций, региональных комиссий и региональных научно-исследовательских центров по улучшению положения женщин, с учетом рекомендаций Группы экспертов, которые содержатся в докладе, представленном Генеральным секретарем Экономическому и Социальному Совету на его шестидесятой сессии;

⁸⁸ A/31/310.

⁸⁹ E/5772, E/5926.

⁹⁰ Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), глава II, раздел А.

⁹¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 3 (E/5909), приложение V.

3. просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его шестьдесят четвертой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в создании института и, в частности, по вопросу о технической и административной подготовительной работе, и представить ему для рассмотрения и принятия проекта документа, о котором говорится в пункте 2. выше.

*105-е пленарное заседание,
16 декабря 1977 года*

32/138. Межучрежденческая программа Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея.

напоминая о своей резолюции 3520 (XXX) от 15 декабря 1975 года, в которой она провозгласила период 1976—1985 годов Десятилетием женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, которое должно быть посвящено эффективности и постоянным национальным, региональным и международным действиям по осуществлению Всемирного плана действий, направленных на достижение целей Международного года женщины⁹², и связанных с ним резолюций⁹³, принятых Всемирной конференцией в рамках Международного года женщины,

напоминая также, что в своей резолюции 31/136 от 16 декабря 1976 года она утвердила Программу Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁹⁴, которая сосредоточивается на первой половине Десятилетия, 1976—1980 годы,

отмечая, что совместная межучрежденческая программа по вовлечению женщин в процесс развития, решение о разработке которой содержится в подпункте b пункта 5 резолюции 3520 (XXX) Генеральной Ассамблеи, стала Межучрежденческой программой Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, направленной на осуществление Всемирного плана действий, в отношении разработки которой Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам является точкой сосредоточения всех усилий,

отмечая также, что данная программа была разработана в июле 1977 года с учетом ее концептуальных рамок и координации текущей деятельности и деятельности, предусмотренной заинтересованными организациями,

отмечая далее, что данная программа, которая должна обновляться каждые два года, в настоящее время является объектом анализа, результаты которого должны быть рассмотрены на специальном межучрежденческом совещании по вопросу о Десятилетии женщины Организации

⁹² Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), глава II, раздел А.

⁹³ Там же, глава III.

⁹⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 3 (E/5909), приложение V.

Объединенных Наций, проведение которого намечено на июль 1978 года в целях подготовки Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* меры, уже принятые Генеральным секретарем для осуществления Программы Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁹⁵;

2. *подчеркивает* необходимость прилагать постоянные и более энергичные усилия на национальном, региональном и международном уровнях для достижения целей Десятилетия;

3. *просит* Генерального секретаря представить в консультации со всеми заинтересованными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии через посредство Экономического и Социального Совета анализ Межучрежденческой программы вместе с замечаниями, высказанными Советом по данному вопросу;

4. *просит далее* Генерального секретаря передавать правительствам раз в два года результаты анализа межучрежденческой программы Десятилетия;

5. *настоятельно предлагает* заинтересованным организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в максимально короткие сроки определить проекты, которые должны осуществляться совместными усилиями, и приступить к их выполнению.

105-е пленарное заседание,
16 декабря 1977 года

32/139. Конференция по объявлению взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/137 от 16 декабря 1976 года, в которой она просила Генерального секретаря в ходе тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи созвать конференцию по объявлению взносов в Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций и для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин,

отмечая с удовлетворением результаты первой конференции по объявлению взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, состоявшейся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 8 ноября 1977 года,

будучи убеждена, что Программа Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁹⁶ для достижения полной эффективности должна

быть воплощена в возможно большем числе проектов и программ на национальном, региональном и межрегиональном уровнях,

будучи также убеждена, что безотлагательное создание Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин внесет значительный вклад в достижение целей Всемирного плана действий, направленных на достижение целей Международного года женщины⁹⁷ в области научных исследований и подготовки кадров,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за созыв первой конференции по объявлению взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций;

2. *выражает свою глубокую признательность* тем странам, которые уже сделали взносы в Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций и/или для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, а также странам, которые объявили свои взносы и которые заявили о своем намерении внести взносы в Фонд;

3. *просит* Генерального секретаря созвать в ходе тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи вторую конференцию по объявлению добровольных взносов в целях финансирования:

a) Фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций;

b) Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин;

4. *просит также* Генерального секретаря организовать информационную кампанию с целью заинтересовать правительства, организации и частных лиц, способных сделать взносы в Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций и для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин.

105-е пленарное заседание,
16 декабря 1977 года

32/140. Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 3520 (XXX) от 15 декабря 1975 года, в пункте 20 которой она постановила созвать в середине Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций всемирную конференцию по обзору и оценке прогресса, достигнутого в осуществлении целей Международного года женщины в соответствии с

⁹⁵ A/32/175.

⁹⁶ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 3 (E/5909), приложение V.*

⁹⁷ Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), глава II, раздел A.